



EUROPEISKA UNIONEN
RÅDET

Bryssel den 15 mars 1999 (16.4)
(OR. f)

6753/99

LIMITE

PUBLIC 3

INSYN

Ärende: FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS AKTER
FEBRUARI 1999

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antogs av rådet under februari 1999 och i **bilaga II** de uttalanden till protokollet som rådet har beslutat göra tillgängliga för allmänheten. I bilaga II anges också eventuella röster mot och vilka som avstod från att rösta, samt röstmotiveringar.

Det bör noteras att endast de protokoll som rör slutligt antagande av rättsakter är giltiga. Utdragen ur dessa protokoll liksom den information som finns i bilagorna I–II i detta dokument är tillgängliga för allmänheten via Internet på webbplats « Eudor » (<http://www.eudor.com> ; se rubriken « Insyn i rådets lagstiftning »).

- i **bilaga III** en förteckning över de övriga akter¹ som antogs av rådet i februari 1999 med omnämnande i förekommande fall av de omröstningsresultat, röstförklaringar och uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

¹ Med undantag för vissa akter av begränsad räckvidd såsom beslut om förfarande eller utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser, beslut om enskilda punkter i budgeten etc.

FEBRUARI 1999			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGS- RESULTAT OCH RÖST- MOTIVERINGAR
Rådets 2160:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 8 februari 1999 Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av beslut nr 719/96/EG om upprättandet av ett program för stöd till konstnärliga och kulturella aktiviteter på Europeanivå (Kalejdoskop) Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av beslut nr 2085/97/EG om att inrätta ett program för stöd till böcker och läsning inbegripet översättning (Ariane) Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen och förordning (EEG) nr 574/72 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71, till att även omfatta studerande Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 850/98 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 2299/89 om en uppförandekod för datoriserade bokningssystem	PE-CONS 3637/98 PE-CONS 3636/98 13869/98 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,fin,s) + COR 2 (dk) + COR 3 (i,gr) + REV 2 (p) + REV 3 (es) 13047/98 5422/99 + REV 1 (fin)	12/99, 13/99 14/99, 15/99 16/99, 17/99, 18/99	

FEBRUARI 1999			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGS- RESULTAT OCH RÖST- MOTIVERINGAR
Rådets 2161:a möte (allmänna frågor) den 22 februari 1999 Rådets förordning om att ändra förordning (EG) nr 975/98 om valörer och tekniska specifikationer för mynt i euro som skall sättas i omlopp	5987/99		

UTTALANDE 12/99

Uttalande från den nederländska delegationen

Nederländerna förklarar att denna budgetökning för övergångsåret 1999 inte har några följder för Nederländernas åtagande i samband med den kommande budgetplanen. Nederländerna förespråkar real nolltillväxt för EU:s totala utgifter och för varje kategori för sig, även för kategori III.

UTTALANDE 13/99

Uttalande från den spanska och den grekiska delegationen

Spanien och Grekland förklarar att de belopp för budgetplanen som godkändes i Edinburgh när det gäller åtagandebemyndiganden, inte betalningsbemyndiganden, för 1999 bör utgöra referensramen för budgetplanen 2000–2006 för de 15 nuvarande medlemmarna. Följaktligen delar inte Spanien och Grekland den nederländska delegationens uppfattning om nolltillväxt för Europeiska unionens totala utgifter, och närmare bestämt för kategori III.

UTTALANDE 14/99

Uttalande från den nederländska delegationen

Nederländerna förklarar att denna budgetökning för övergångsåret 1999 inte har några följder för Nederländernas åtagande i samband med den kommande budgetplanen. Nederländerna förespråkar real nolltillväxt för EU:s totala utgifter och för varje kategori för sig, även för kategori III.

UTTALANDE 15/99

Uttalande från den spanska och den grekiska delegationen

Spanien och Grekland förklarar att de belopp för budgetplanen som godkändes i Edinburgh när det gäller åtagandebemyndiganden, inte betalningsbemyndiganden, för 1999 bör utgöra referensramen för budgetplanen 2000–2006 för de 15 nuvarande medlemmarna. Följaktligen delar inte Spanien och Grekland den nederländska delegationens uppfattning om nolltillväxt för Europeiska unionens totala utgifter, och närmare bestämt för kategori III.

UTTALANDE 16/99

Uttalande från rådet om utvidgningen av förordningarna till att även omfatta studerande

"Rådet bekräftar på nytt sitt åtagande att utvidga förordningarna till att omfatta alla andra försäkrade personer som för närvarande inte omfattas. Med beaktande av behovet av att låta studerande omfattas, och problemen med att nå enighet om lämpliga samordningsarrangemang för andra försäkrade personer som för närvarande inte omfattas, har dock rådet enats om att utvidgningen till studerande skall prioriteras.

Rådet bekräftar dock att kommissionens förslag om att utvidga samordningen av nationell lagstiftning som rör alla andra försäkrade personer som för närvarande inte omfattas skall bli föremål för fortsatt behandling i rådet och rådet är i detta sammanhang enigt om att de bestämmelser som rör invaliditetsförmåner, åldersförmåner och dödsfallsersättning (pensioner) utgör en väsentlig del av denna utvidgning, särskilt för personer som vistas i en medlemsstat för studier eller yrkesutbildning."

UTTALANDE 17/99

Uttalande från rådet och kommissionen om skäl 11 i ingressen och införandet i bilaga VI som gäller Förenade kungariket

"Rådet och kommissionen förklarar att införandet i bilaga VI som gäller Förenade kungariket följer av, å ena sidan, de särskilda bestämmelser som gäller detta land och, å andra sidan, av att systemet för att samordna arrangemangen för social trygghet inte har utvidgats till att omfatta studerande, i synnerhet när det gäller invaliditet. Således påverkar detta undantag på intet sätt de lösningar som kan komma att antas i framtiden angående utvidgning till andra risker eller personer och det skall behandlas på nytt vid nästa utvidgning, i synnerhet till studerande, av alla bestämmelser som gäller samordning av arrangemangen för social trygghet."

UTTALANDE 18/99

Uttalande från den franska, grekiska, italienska och portugisiska delegationen om förordningens tillämpningsområde

"Frankrike, Grekland, Italien och Portugal

- stöder utvidgningen av förordningarna till att omfatta studerande som är försäkrade inom ramen för ett allmänt system eller ett särskilt system för social trygghet och erinrar om att det rör sig om ett åtagande från rådets sida av den 4 juni 1998 i samband med utvidgningen av förordningarna till att omfatta särskilda system för offentligt anställda,
- beklagar att denna utvidgning till att omfatta studerande är mycket begränsad, särskilt genom att man överger de bestämmelser som inledningsvis planerades, samtidigt som inga bestämmelser har antagits för att avgöra vilken nationell lagstiftning för social trygghet som skall gälla för de berörda parterna."

=====

FEBRUARI 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2160:e möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 8 februari 1999	
Beslut om offentliggörande i Europeiska gemenskapernas officiella tidning av rådets yttrande om Irlands stabilitetsprogram (antaget vid rådets möte den 18 januari 1999) Dok. 5101/99 + REV 1 (fin) + COR 1 (s)	
Beslut om offentliggörande i Europeiska gemenskapernas officiella tidning av rådets yttrande om Österrikes stabilitetsprogram (antaget vid rådets möte den 18 januari 1999) Dok. 5370/99	
Rådets förordning om ytterligare ändring av förordningarna (EG) nr 1890/97 och (EG) nr 1891/97 om införande av slutgiltiga antidumpnings- och utjämningstullar på import av odlad atlantlax med ursprung i Norge Dok. 5441/99	
Rådets resolution om fasta bokpriser inom homogena gränsöverskridande språkområden Dok. 5482/99 + COR 1 (s) + REV 1 (p)	
Resolution från rådet och ungdomsministrarna församlade i rådet om ungdomars deltagande Dok. 13688/98	
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 67/548/EEG när det gäller märkning av vissa farliga ämnen i Österrike och Sverige – Antagande av rådets gemensamma ståndpunkt Dok. 14397/98 + COR 1 (fin)	
Rådets förordning om fastställande för år 1999 av vissa åtgärder som syftar till bevarande och förvaltning av fiskeresurserna och som är tillämpliga på fartyg som för vissa tredje länders flagg i zonen på 200 nautiska mil utanför det franska departementet Guyanas kust Dok. 5506/99	

FEBRUARI 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Skriftligt förfarande som avslutats den 15 februari 1999	
Rådets förordning (EG, EKSG, EURATOM) om att fastställa korrigeringskoefficienter som skall tillämpas från och med den 1 juli 1998 på löner till Europeiska gemenskapernas tjänstemän som tjänstgör i tredje land Dok. 14393/98	
Rådets 2161:a möte (allmänna frågor) den 22 februari 1999	
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av cyklar med ursprung i Taiwan samt om slutgiltigt uttag av de preliminära tullarna Dok. 5600/99	
Rådets beslut om ingående av ett ramavtal om samarbete mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Costa Rica, Republiken El Salvador, Republiken Guatemala, Republiken Honduras, Republiken Nicaragua och Republiken Panama Dok. 5706/99	
Beslut om offentliggörande i Europeiska gemenskapernas officiella tidning av rådets yttrande om Portugals stabilitetsprogram (antaget vid rådets möte den 8 februari 1999) Dok. 5899/99 + REV 1 (fin,s)	
Beslut om offentliggörande i Europeiska gemenskapernas officiella tidning av rådets yttrande om Italiens stabilitetsprogram (antaget vid rådets möte den 8 februari 1999) Dok. 5898/99 + COR 1 (s) + REV 1 (fin)	
Beslut om offentliggörande i Europeiska gemenskapernas officiella tidning av rådets yttrande om Sveriges konvergensprogram (antaget vid rådets möte den 8 februari 1999) Dok. 5900/99 + REV 1 (fin)	
Beslut om offentliggörande i Europeiska gemenskapernas officiella tidning av rådets yttrande om Förenade kungarikets konvergensprogram (antaget vid rådets möte den 8 februari 1999) Dok. 5901/99 + COR 1 (s) + REV 1 (fin)	

FEBRUARI 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om upphävande av gemensam ståndpunkt 98/448/GUSP om Vitryssland Dok. 6020/99 Rådets resolution om riktlinjer för sysselsättningen under år 1999 Dok. 5530/99 + REV 1 (p) Rådets beslut om avtal om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och staten Israel Dok. 5617/99 + COR 1 Rådets 2162:a möte (jordbruk) den 23 februari 1999 Gemensam ståndpunkt inför antagandet av rådets direktiv om tillgång till konsumentinformation om bränsleekonomi och koldioxidutsläpp vid marknadsföring av nya personbilar Dok. 5617/99 + COR 1 Gemensam ståndpunkt inför antagandet av rådets beslut om att inrätta ett system för övervakning av de genomsnittliga specifika koldioxidutsläppen från nya personbilar Dok. 5621/99 Gemensam ståndpunkt inför antagandet av rådets förordning om ämnen som bryter ned ozonskiktet Dok. 5748/99 + COR 1 (d,en) + COR 2 (f) + COR 3 (i) + COR 4 (i,en) + REV 1 (fin)	
